

Besteco



DE Garantie/Haftung nur bei Montage gemäss Anleitung durch eine konzessionierte Fachkraft und gemäss der örtlichen Vorschriften.
FR Garantie/responsabilité uniquement assurées en cas de montage conforme au mode d'emploi, effectué par un spécialiste concessionnaire et en fonction des prescriptions locales.
IT Garanzia/responsabilità assicurate soltanto in caso di montaggio conforme alle istruzioni per l'uso e eseguito da uno specialista concessionario in funzione delle prescrizioni locali.
EN Guarantee/Liability only when assembled by an approved specialist in accordance with the instructions and local regulations.
ES Garantía/Responsabilidad sólo cuando está montado según las instrucciones de un profesional autorizado y de conformidad con la normativa local.
NL Garantie/aansprakelijkheid enkel bij montage volgens de handleiding door een bevoegde vakman en volgens de lokale voorschriften.
CS Garance/záruka pouze při montáži, prováděné dle návodu osobou odborně způsobilou s příslušnou koncesí a dle předpisů platných v místě.
LT Garantija/turtinė atsakomybė suteikiama, jei montavimą pagal instrukciją atlieka kvalifikuotas specialistas pagal vietinius reikalavimus.
PL Gwarancja/odpowiedzialność prawna wyłącznie w przypadku montażu wykonanego przez upoważnionego specjalistę zgodnie z instrukcją oraz lokalnymi przepisami.
HU Garancia/felelősség csak engedéllyel rendelkező szakember által végrehajtott, az útmutatásnak és a helyi előírásoknak megfelelő szerelés esetén.
RU Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции и с учетом местных предписаний.
BG Гаранция/отговорност само при монтаж в съответствие с ръководството от лицензиран специалист и в съответствие с местните разпоредби.
DA Garanti/ansvar gælder kun, hvis monteringen er foretaget af en autoriseret fagmand i overens stemmelse med brugsvejledningen og de lokale regler.
NO Garantien gjelder kun når enheten er montert av en godkjent spesialist i henhold til instruksjo nene og lokale forskrifter.
FI Takuu ja vastuuvollisuus ovat voimassa vain, kun laiteen kokoaa valtuutettu asiantuntija ohjeiden ja paikallisten määräysten mukaisesti.
SV Garanti/ansvar gäller bara då en godkänd specialist utfört monteringen i enlighet med instrukt i onerna och lokala bestämmelser.
HR Jamstvo vrijedi samo ako je montažu izvršilo ovlašteno stručno osoblje prema uputama i lokalnim propisima.
ET Garanti/vastutus kehtib ainult paigaldusloaga spetsialisti tehtud juhendile vastava paigalduse korral ja kohalike eeskirjade järgi.
LV Garantija ir spēkā tikai tad, ja uzstādīšanu veic licencēts speciālists saskaņā ar instrukcijām un atbilstoši vietējiem noteikumiem.
PT A garantia só é válida se a instalação for realizada por um técnico autorizado, de acordo com as instruções e os regulamentos locais.
RO Garanția este valabilă doar în cazul montării conforme cu instrucțiunile de către un specialist concesionat și respectând prevederile locale.
SK Záruka platí, lenak samontáž vykoná podľa návodu a ak ju vykoná odborník s oprávnením av súlade s miestnymi predpismi.
ZH 保修/责任仅在遵照说明书,并由授权的专业人员符合当地法规安装时有效

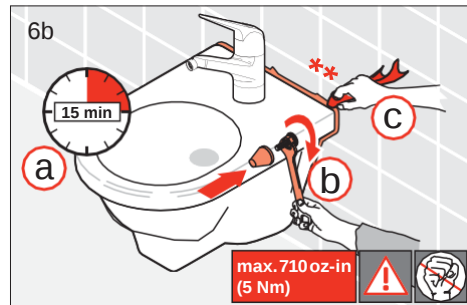
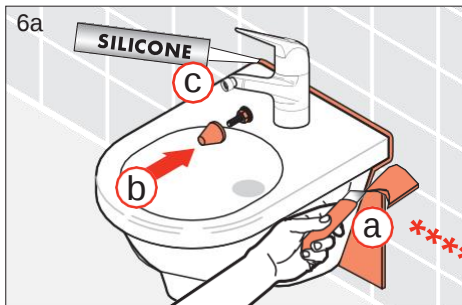
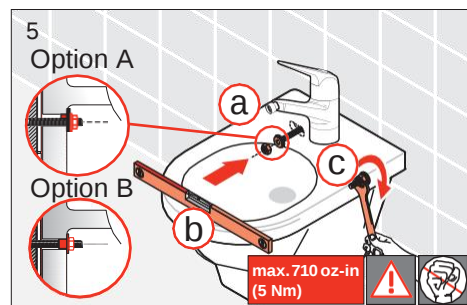
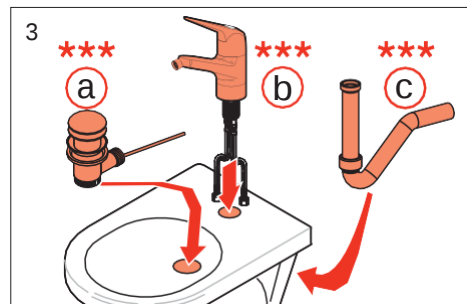
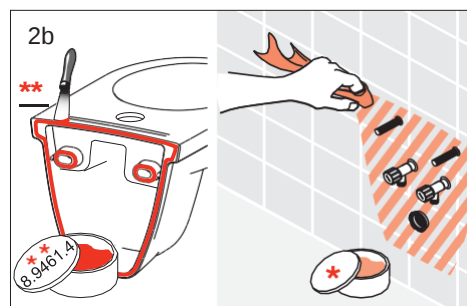
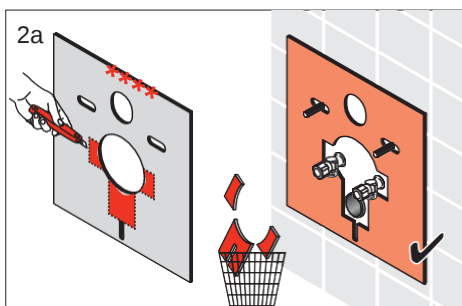
DE * Schmierseife
FR Savon noir
IT Saponi liquido
EN Liquid-soap
ES Jabón líquido
NL Zachte zeep
CS Tekuté mydlo
LT Skystas muilas
PL Mydło w płynie
HU Kenőszappan
RU Жидкое мыло
BG Течност-сапун
DA Blød sæbe
NO Smøresåpe
FI Voidesaippua
SV Flytande såpa
HR Sapun za podmazivanje
ET Vedelseep
LV Šķidrās ziepes
PT Sabão mole
RO Săpun lubrifiant
ES Mazfavé mydlo
ZH 软皂

****** Ausgleichsmasse
Mastic
Mastice
Packing paste
Masa de compensación
Egaliseerpasta
Vyrovňavacia hmota
Lyginimo masė
Masa wyrównującą
Kiegyenlítőanyagot
компенсационной масса
Нравнителната маса
Nivelleringsmasse
Sparkelmasse
Tasausmassaa
Utgjæmningsmasse
Masa za niveliranje
Tasandusmass
Atsvārs
Massa de compensação
Masă de egalizare
Vyrovňavacia hmota
找平混合料

Verwenden Sie die Bauteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Sanitärinstallationen
Utilisez les composants conformément aux prescriptions locales en matière d'installations sanitaires
Utilizzare i componenti secondo le disposizioni in materia di installazioni dei sanitari
Use components as required by a local plumbing regulator
Utilice componentes de acuerdo a las normas locales para instalaciones sanitarias
Gebruik de componenten volgens de lokale voorschriften voor sanitaire installaties
Použite součásti vyžadované místními předpisy pro instalatérství
Konstrukcines detales naudokite pagal vietinius sanitarinių mazgų įrengimo nurodymus
Užyc elementów zgodnych z lokalnymi przepisami dotyczącymi instalacji sanitarnych
Használja a szaniterék szerelésére vonatkozó helyi előírásoknak megfelelő alkatrészeket
Используйте компоненты в соответствии с местными нормативами по водопроводно-канализационным работам
Използвайте компонентите съгласно местните разпоредби за санитарни инсталации
Anvendt komponenter som foreskrevet i de lokale bestemmelser for sanitære installationer
Bruk komponenter i samsvar med lokale forskrifter for sanitærinstallasjoner
Käytä saniteettiasennuksia koskevien paikallisten määräysten mukaisia rakennneosia
Använd komponenterna i enlighet med de lokala bestämmelser som gäller för sanitära installationer
Služite se dijelovima u skladu s lokalnim propisima za sanitarne instalacije
Kasutage osi kohalike sanitaarseadmete paigaldusnõuete järgi.
Izmantojiet iekārtas detaļas saskaņā ar vietējiem sanitāro iekārtu noteikumiem
Utilize os componentes de acordo com os regulamentos locais para instalações sanitárias
Utilizați componentele conform prevederilor locale pentru instalații sanitare
S jednotlivými komponentmi zaobchádzajte v súlade s miestnymi predpismi platnými pre sanitárne zariadenia
请根据当地卫生安装的法规使用组件

Schallschutz-Set
Set d'isolation acoustique
Set per isolamento acustico
Noise damper kit
Set de insonorización
Geluiddempende set
Zvuková izolace
Garso izoliacijos komplektas
Zestaw do izolacji dźwiękowej
Zajszigetelő készlet
Комплект звукоизоляции
Комплект за звукоизолация
Set til lydisolering
Lyddempersett
Äänieristysarja
Ljudisoleringsatts
Set za zaštitu od buke
Műrakaitse komplett
Skanas izolācijas komplekts
Conjunto de isolamento acústico
Set de protecție fonică
Protihluková súprava
噪音防护套件

DE Montage Wandbidet
FR Montage bidet mural
IT Montaggio bidet a parete
EN Installation wall-mounted bidet
ES Montaje bidé mural
NL Montage Wandbidet
CS Montáž nástěnného bidetu
LT Sieninio bidė montavimas
PL Montaż bidetu wiszącego
HU Fali bidé felszerelése
RU Установка подвесного биде
BG Монтаж на стенно биде
DA Montering Vægbidet
NO Montering veggbidet
FI Seinäbideen asennus
SV Montering väggbidé
ET Seinakinnitusega bidee paigaldus
LV Iebūvējamā bidē montāža
PT Montagem de bidé suspenso
RO Montaj bideu de perete
SK Montáž závesného bidetu
ZH 壁挂式妇洗器安装



DE Montage Standbidet
FR Montage bidet fixe
IT Montaggio bidet a terra
EN Installation floor-standing bidet
ES Montaje bidé de pie
NL Montage staand bidet

CS Montáž stojícího bidetu
LT Pastatomo bidė montavimas
PL Montaż bidetu stojącego
HU Álló bidé szerelése
RU Инсталляция напольного биде
BG Монтаж на стоящо биде

DA Monterings standbidet
NO Monterings gulvbidet
FI Lattiabideen asennus
SV Monterings stående bidé
HR Montaža bidea
ET Põrandakinnitusega bidee paigaldus

LV Brīvi stāvoša bidē montāža
PT Montagem de bidé de pousar
RO Montaj bideu staționar
SK Montáž stojaceho bidetu
ZH 落地式妇洗器安装

